



บันทึกข้อความ

งานช่วยนักบริหาร
เลขที่ 1113
วันที่ 20 เม.ย. 2552
เวลา 14.30

ส่วนราชการ สำนักควบคุม ป้องกันและบำบัดโรคสัตว์ (ส่วนควบคุมโรค สอ ๔๑๒๒-๒๓)

ที่ กษ ๐๖๑๐.๐๙/ ๓๖๕๖ วันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๕๒

เรื่อง คำวินิจฉัยของคณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรีในเรื่องการทำเครื่องหมายสัตว์

เรียน อธิบดีกรมปศุสัตว์

ตามที่กรมปศุสัตว์ได้ดำเนินการจัดทำระบบการทำเครื่องหมายและขึ้นทะเบียนสัตว์แห่งชาติในพื้นที่สำนักสัตวศาสตร์สัตว์และสหอนามัยที่ ๒,๔ และ ๕ ตั้งแต่ปีงบประมาณ ๒๕๕๐ โดยเฉพาะพื้นที่ภาคใต้ที่มีเกษตรกรนับถือศาสนาอิสลามพบว่าเกษตรกรให้สัตตเบอร์ทุกตัวเฉพาะในสัตว์เทศเพียงและไม่ยินยอมให้สัตตเบอร์ในสัตว์เทศผู้ โดยอ้างเหตุผลว่าไม่สามารถนำไปประกอบพิธีทางศาสนาได้ ดังนั้นสำนักควบคุมป้องกันและบำบัดโรคสัตว์ ได้นำปัญหาดังกล่าวเข้าหารือกับสำนักจุฬาราชมนตรี เพื่อเกิดความชัดเจนในการปฏิบัติงานในพื้นที่ที่มีเกษตรกรที่นับถือศาสนาอิสลาม ในการนี้คณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรีได้พิจารณาและมีคำวินิจฉัยในเรื่องดังกล่าวดังนี้ รายละเอียดตามแนบ

๑. การทำเครื่องหมาย หรือการติดตราที่ตัวสัตว์ ไม่มีข้อห้ามทางบัญญัติอิสลาม แต่ให้คำนึงถึงสิทธิของสัตว์ โดยการไม่ติดตราใด ๆ ที่บริเวณใบหน้าของสัตว์ ซึ่งจะก่อให้เกิดความน่าเกลียด ดังนั้น การทำเครื่องหมาย หรือการติดตราในส่วนอื่นที่ไม่ทำให้สัตว์นั้นเกิดความน่าเกลียด หรือละเมิดสิทธิของสัตว์ จึงเป็นที่ยอนุญาตตามบัญญัติอิสลาม

๒. การตัดอวัยวะบางส่วน ของสัตว์ อาทิ ใบหู เขา หรือหาง เพื่อให้เป็นเครื่องหมายนั้น อิสลามไม่อนุญาตให้กระทำโดยเด็ดขาด

๓. การทำเครื่องหมายด้วยการเจาะที่ใบหูเพื่อติดตรา หรือฝังไมโครชิปในตัวสัตว์ ไม่ขัด คอบัญญัติอิสลาม เนื่องจากไม่มีอวัยวะส่วนใดของสัตว์ถูกตัดออกไป และจะต้องไม่ให้สัตว์นั้นได้รับการทรมาน

๔. การทำเครื่องหมายที่ตัวสัตว์ สามารถกระทำได้ที่ทั้งในสัตว์เทศผู้และเทศเมีย และมิได้ทำให้สัตว์ทั้งเทศผู้และเทศเมียขาดคุณสมบัติการนำไปเชือดเป็นกุรบาน หรืออะกีเกาะห์ ตามบัญญัติอิสลามแต่ประการใด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบทั้งนี้สำนักจุฬาราชมนตรีได้ทำหนังสือแจ้งคณะกรรมการอิสลามแต่ละจังหวัดแล้ว

ส.ค.บ.
เลขที่ 1113
วันที่ 20 เม.ย. 2552
ส่วนควบคุมโรค
กษ ๐๖๑๐.๐๙/ ๓๖๕๖

เรียน อธิบดี
อธิบดีกรมปศุสัตว์
นายสัตวแพทย์ ธีรศักดิ์ นนทศิริ
อธิบดีกรมปศุสัตว์
วิภา สิริธนาภ

(นายนิรันดร์ เชื้อตระกูลสุข)
ผู้อำนวยการสำนักควบคุมป้องกันและบำบัดโรคสัตว์

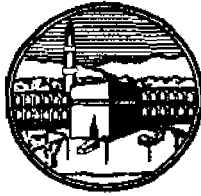
วิภา สิริธนาภ
นายบุศกร ลิ้มแหลมทอง
อธิบดีกรมปศุสัตว์

(นายอนุชิต ช่างสวน)
รองอธิบดีกรมปศุสัตว์

สำนักจุฬาราชมนตรี

ศูนย์บริหารกิจการศาสนาอิสลามแห่งชาติ
เฉลิมพระเกียรติ

ที่ สพ. 083.03.ศ/2552



مَجْلِسُ الشَّيْخِ الْإِسْلَامِيِّ فِي تَائِيلَانْدِ

SHEIKHUL ISLAM OFFICE

Sheikhul Islam Office Building

27 มีนาคม 2552

16/03/2011

เรื่อง แนวทางดำเนินงานระบบการทำเครื่องหมายและขึ้นทะเบียนสัตว์แห่งชาติ

เรียน อธิบดีกรมปศุสัตว์

อ้างถึง หนังสือที่ กษ 1610.02/25288 ลงวันที่ 15 ธันวาคม 2551

กรมปศุสัตว์
เลขที่ 19554
วันที่ - 7 เม.ย. 2552
เวลา 10:00 น.

สิ่งที่ส่งมาด้วย คำวินิจฉัยของคณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรี เรื่อง การทำเครื่องหมายสัตว์

ตามที่อ้างถึง กรมปศุสัตว์มีนโยบายในการจัดทำระบบการทำเครื่องหมายและขึ้นทะเบียนสัตว์แห่งชาติ โดยการดำเนินงานในพื้นที่ที่มีเกษตรกรที่นับถือศาสนาอิสลามให้ติดเครื่องหมายเบอร์หูได้แต่เฉพาะในสัตว์เทศเมีย และไม่ยินยอมให้ดำเนินการในสัตว์เทศผู้ เนื่องจากการติดเบอร์หูทำให้สัตว์ไม่สามารถนำไปประกอบพิธีกรรมทางศาสนาได้ ความละเอียดทราบแล้ว นั้น

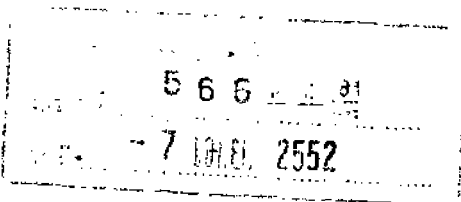
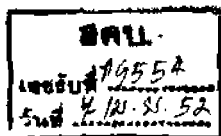
คณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรี ได้รับฟังรายละเอียดและขั้นตอนการดำเนินงานโครงการกล่าวจากคณะผู้แทนของกรมปศุสัตว์ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และคณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรี ได้ประชุมเพื่อพิจารณาวินิจฉัยตามบัญญัติอิสลามแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วยนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายดำรงดี สุมาลย์ศักดิ์)

เลขาธิการจุฬาราชมนตรี



คำวินิจฉัยของคณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรี

ที่ 1/2552

เรื่อง การทำเครื่องหมายตัว

ตามที่ กรมปลุกเสก กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขอหารือคณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรี เรื่องการ จัดระบบการทำเครื่องหมายและขึ้นทะเบียนสัตว์แห่งชาติ เพื่อตรวจสอบประวัติและป้องกัน หรือควบคุมการ เกิดโรคระบาดอย่างมีประสิทธิภาพ นั้น

คณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรี ได้พิจารณารายละเอียดและขั้นตอนการดำเนินการ โครงการดังกล่าวตามบัญญัติอิสลามแล้ว จึงออกคำวินิจฉัยดังนี้

1. การทำเครื่องหมาย หรือการติดตราที่ตัวสัตว์ ไม่มีข้อห้ามทางบัญญัติอิสลาม แต่ให้คำนึงถึงสิทธิ ของสัตว์ โดยการไม่ตีตราใดๆ ที่บริเวณใบหน้าของสัตว์ ซึ่งจะก่อให้เกิดความน่าเกลียด ดังนั้น การทำ เครื่องหมาย หรือการติดตราในส่วนอื่นที่ไม่ทำให้สัตว์นั้นเกิดความน่าเกลียด หรือละเมิดสิทธิของสัตว์ จึงเป็น ที่อนุญาตตามบัญญัติอิสลาม

2. การคัดอวัยวะบางส่วนของสัตว์ อาทิ ใบหู เขา หรือหาง เพื่อให้เป็นเครื่องหมายนั้น อิสลามไม่ อนุญาตให้กระทำโดยเด็ดขาด

3. การทำเครื่องหมายด้วยการเจาะที่ใบหูเพื่อติดตรา หรือฝังไมโครชิปในตัวสัตว์ ไม่ขัดต่อบัญญัติ อิสลาม เนื่องจากไม่มีอวัยวะส่วนใดของสัตว์ถูกคัดออกไป และจะต้องไม่ให้สัตว์นั้นได้รับอันตรายทรมาน

4. การทำเครื่องหมายที่ตัวสัตว์ สามารถกระทำได้ในสัตว์เพศผู้และเพศเมีย และมีได้ทำให้สัตว์ทั้ง เพศผู้และเพศเมียขาดคุณสมบัติการนำไปเชือดเป็น قربาน หรืออะกิเกาะห์ ตามบัญญัติอิสลามแต่ประการใด

5. ปราบกฏหลักฐานการกระทำของท่านศาสดามุฮัมมัด ดังนี้

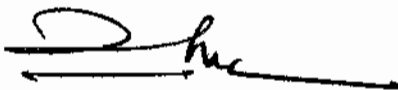
عن انس رضي الله عنه قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يسم غنما في آذانها

ท่านอนัศรายานว่า ฉันเห็นท่านศาสดามุฮัมมัด ตีตราแก่ที่หูของมัน (อะหฺมัด หะดีษที่ 3/169, 171, 254, 259 และอิบนุมาญะห์ หะดีษที่ 3565)

عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الضرب في الوجه ، وعن الوسم في الوجه

จากญาบิร กล่าวว่่า ท่านศาสดามุฮัมมัด ห้ามตีที่หน้าของสัตว์ และห้ามตีตราบนหน้าของสัตว์ (ขอเสียหฺมุสลิม หะดีษที่ 3952)

ตั้ง ณ วันที่ 23 มีนาคม 2552



(ศ.ดร.อิมรอน มะสุลิม)

ประธานคณะผู้ทรงคุณวุฒิจุฬาราชมนตรี